Nisei Writer, Hosokawa Sees Both Views Of Vietnam Orphans In America

By BILL HOSOKAWA

It is a hard heart that is not moved by newspaper photographs and television films of tiny Vietnam orphans being cuddled in the arms of their new American foster parents. Through the compassion and generosity of American families, these fragile bits of the flotsam of war are being given a fighting chance at life. Those making a new life possible for these children are Americans at their best.

Yet there have been more than a few voices raised in criticism. One of the more articulate is Bob Greene, the Chicago Sun-Times columnist, who calls the babylift just another expression of "the overwhelming American arrogance that has made Vietnam a tragedy for our country from the day we arrived there." Greene charges that we are taking the babies out of Asia because we have the mistaken notion "that the American way of life is the only good way of life, and that we are doing the Vietnamese a favor by allowing them to try to be like us." These children, he says "will grow up, outsiders in a land not their own. . ."

As I read Greene's column I remembered the muddy villages of the Mekong Delta, the filthy and disease-ridden side streets of Saigon and the homeless urchins whose beds were tattered straw mats spread on sidewalks and who held their lives together by begging and stealing. These were the realities of Vietnam more than a decade ago before the country had been destroyed, when there were still hope that the war could be won and peace restored.

By all accounts the Saigon of today is an infinitely more grim cesspool. The orphans not fortunate enough to be airlifted away are likely to be turned out into the steets as soon as they are able to scrabble out of life that is destined to be brief, hungry and deprived, without the protection of family and marked by the Oriental stigma of mixed blood. How much of this does Greene know? Is it arrogance to offer these children love, warmth, security and the opportunity of the American way of life flawed though it may be?

Even more distuibing is Bob Greene's reference to the children as being "outsiders in a land not their own." There is no law, no barrier other than American racist prejudices, to keep these Vietnamese children from becoming Americans as millions of other naturalized citizens did before them.

(Cont. on P. 2)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 34 FRIDAY, MAY 2, 1975 Toronto, Ont.

1977: The J.C. Centennial . . .

Japanese In Canada Not Counted Untill 1901

By TOYO TAKATA

Neither Ottawa nor Victoria can provide any research information about the early Japanese arrival in Canada. There is little to suggest in the Public Archives of Canada or the B.C. Archives that the Japanese were in Canada before the 20th Century. Information about us were meagre, and often misleading.

It was not until 1901 that they bothered to count us. According to the census taken that year, there were 4,738 of us. In the preceding census (1891), there were 9,129 Chinese and 47 "other Asians". Presumably, some or all other Asians were Japanese, but that headcount is grossly understated. Earliest Nisei were born in the late 1880's, regular passenger service between Japan and Canada was in operation, Japanese settlements existed in Victoria, Vancouver and Steveston, so that by 1890 there were a minimum of several hundred Japanese in Canada.

There appeared an article in the Victoria Daily Colonist in November, 1932, titled "Arrival of First Japanese at Victoria," by F. Kermode. According to this account, in March, 1883, Captain John Newby, while commanding the barque, "Tiger", sighted a disabled fishing junk in the China Seas. Aboard were 12 half-starved Japanese who had been drifting for 80 days following a typhoon. Since the "Tiger" was on a return voyage to Victoria, the Japanese fishermen were brought there. Accompanying this article is a picture of the dozen Japanese with Captain Newby as proof of this rescue on the high seas. They were returned to Japan by way of San Francisco where a Japanese consulate office had been opened few years previous.

For this action, Captain Newby received an Imperial decoration. But, these castaway fishermen were not the first Japanese in Victoria. For the Colonist itself had reported of the visit of the Japanese naval training ship "Tsukuba" in June, 1880 with its crew of 338. Captained by Commander Norimichi Aiura, the 2,000 ton three-masted ship remained in Victoria for nearly a month, three years bfore the appearance of the rescued fishermen.

One can only conclude, therefore, that the public record of the Japanese in Canada before 1900, sparse as it is, is not reliable.

There are scores of books written about the early history of the B.C. coast beginning with the early white settlers and the establishment of the Hudson's Bay company trading posts. But none of these mentions the appearance of the Japanese or makes any reference to them in the period 1870-1900. Even since then, what these authors have recorded are incidental and sketchy. For instance, in S.W. Jackman's "Vancouver Island" we (there were 3,000 of us on the Island in 1942) are dismissed in two sentences, with an undertone of prejudice.

Presence and the activities of the Chinese, on the other hand are well documented. Artisans from China, it is said, were brought to Nootka in the 1770's to help build ships. With the discovery of gold in the Fraser in 1858, they were a part of the rush of miners and prospectors from the exhausted goldfields of California. In the 1881 Census (the first Census in which B.C. was included) 4,383 Chinese were counted. Their contribution in the building of the railway, their role in the development of the coalmines of Nanaimo and Cum-

Cont. on Page 2

Gang Link In Japanese Actresses' Suicide

OSAKA. — Was it a police gang-busting operation and the subsequent publicity that drove a former screen actress to suicide 10 months after her marriage to the son of a reputed Kansai underworld boss?

The followers of Kazuo Taoka, head of the Yamaguchi -gumi, one of the targets in the current campaign against organized crime, seem to think so, reports the Shukan Post.

Mrs. Hideo Taoka, 24, mother of a new-born baby, was found dead in her bedroom on March 30. She was lying down, her head covered with a quilt. She had drawn a rubber gas hose under the covers.

The discovery was made by her husband, Mitsuru Taoka, 30, former president of Japan Trade, a theatrical agency.

A note found near her body gave no reason for her suicide, according to the weekly. In it she said she had been happy and considered her husband to be "a great man".

Taoka was arrested on Feb. 11 on charges of falsifying entries into an official document, and later released on bail.

According to the magazine, his arrest has been linked to the nationwide drive being conducted by the police against criminal gangs.

The theatrical agency that Taoka operated was suspected by the police of serving as a legitimate front for the Yamaguchigumi to obtain funds.

Mrs. Taoka had appeared in several films before her marriage, under the name of Hideko Nakamura.

Police said that their investigation into the suicide has established that she was in poor health after giving birth to a girl, the magazine reports.

After Japan Incident. . .

Inspection Shows 32 Percent Of Airline Food Contaminated

TOKYO. — A check conducted by the Tokyo metropolitan government has found that 32 per cent of the samples of foods served aboard planes were "contaminated by germs exceeding tolerable levels."

The report was based on surprise inspections at seven catering companies conducted on Feb. 12 following a food poisoning on a Japan Air Lines jumbo jet bound for Paris on Feb. 3.

In the inspection, 144 samples of food items, kitchen utensils and other equipment were examined and 44 — or 30.6 per cent — were found to be substandard in sanitation.

Specifically, 31 per cent of tableware, kitchen utensils and other items were found to have germs exceeding tolerances. Some of the cooks were also believed to be carrier of germs.

Staphyocci, the same type of bacteria that affected at least 150 passengers aboard the JAL plane, was detected in shrimps cooked by Airport Catering Co. and on the fingers of a cook for Northwest Orient Airlines.

The seven companies inspected included Tokyo Koku Shokuhn (air food) Co., Airport Catering Co., Northwest Orient Airlines and Pan American World Airways, Inc.

Each of the companies was found to "violate some of the nine check points" and the government had the managers write apologies.

The nine check points included: (1) whether the kitchen is protected from rats, flies and other insects, (2) whether tableware is kept in the proper place, (3) whether cooks wash their hands before preparation, and (4) whether cooked foods are preserved in an appropriate way before being sent to planes.

Nisei Prison Chief Defend Hiring Policy

SACRAMENTO. — Under critical questioning, Gov. Edmund Brown Jr.'s new Nisei prisoner's chief defended his department's policy of promoting "blacks and browns" ahead of white employees.

The topic came up during Jerry Enomoto's confirmation hearing recently before the Senate Rules Committee. It voted unanimously to recommend full Senate approval of his appointment as director of the state Department of Corrections.

Sen. Clare Berryhill, R.-Ceres, said another senator asked him to ask Enomoto about something Enomoto said at a grievance hearing — that "because of past injustice, non-minority employees will have to wait."

Enomoto, a second generaton Japanese American, confirmed he said something to that effect as part of the department's affirmative action program.

"I'm very comfortable with my position," Enomoto said, adding that it is in line with state and federal standards.

It is important for an administrator to "correct injustice" and that minorities — particularly "blacks and browns" — have been underrepresented. They have just not been hired the way they should be," Enomoto said.

When non-minority and minority employees are equally skilled, "the non-minority employee may have to wait awhile until things even out, just like non-minorities had to wait," Enomoto said.

Berryhill commented, "I've always been taught that two wrongs don't make a right."

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
782A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1969

Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
3003 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5154

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-8913
TORONTO

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Bus: 449-9891
Home: 759-8317

JUNN KASHINO
CHARTERED
ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A6
Phone 252-3513

OSCAR'S
SPORT SHOP
TENNIS, FISHING
& ADIDAS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4267

Japan Ranks 6th In World Hwy. Develpment

TOKYO. — Japan will soon have a total of 1004 miles of toll roads stretching through three of its four major islands by end of April.

The nation ranks sixth in the world in highway development trailing close behind Britain which has 1033 miles in turnpike roads. Last year, France recorded a new mark of 1350 miles.

The United States is leader in toll roads with West Germany, second and Italy, third.

Japan, in September of 1973 had only 622 miles of highway construction.

Takata. . .

(Cont. from Page One)

borland and their advent into the merchandising and the retail trade in the communities of B.C.; and the problems of discrimination and resentment faced by these people are set out in these publications.

Unfortunately, our early beginnings in Canada have not received similar treatment and are lost forever in the ashes of time.

Bus: 961-5511 Res: 429-6206
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
180 BLOOR ST. W. TORONTO

SAY IT
WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-3122
982 PAPE AVE. TORONTO

TOM'S
TELEVISION
& RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1055 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1588
Between Eglinton & Lawrence
Ave. East
Repairs To All Makes

The Story Of The Quiet Warrior

By Allan Beekman

THE QUIET WARRIOR: Biography of Admiral Raymond A. Spruance, by Thomas B. Buell. Little, Brown and Co., Boston, 486 pp., $15.

At 10:15 a.m., June 4, 1942, Vice Adm. Chuiichi Nagumo, commanding the First Carrier Fleet of the Japanese Imperial Navy, was engaged in his mission of weakening the defenses of Midway Island, about 250 miles southeast, preparatory to invasion.

His first aerial strike against Midway, by 108 planes, had met unexpected resistance and inflicted insufficient damage. Accordingly he had radioed a second strike, stripping his remaining planes of their torpedoes and armor-piercing bombs, meant for use against the American Fleet, if it appeared and replacing these misiles with high explosive bombs.

At this point, a Japanese search plane reported ten enemy ships 240 miles away. Enemy ships being the priority target, Nagumo ordered the planes to be re-equiped with the original torpedoes and armor-piercing bombs. Japanese armorers worked frenziedly to carry out this countermand, saving precious minutes by piling the bombs beside the aircraft.

Despite the vulnerability of his position, Nagumo had reason to feel confident. Though he had failed to achieve surprise in his strike at Midway, he had demonstrated the superiority of the Japanese Zero to the American fighter planes, beating off American counterattacks with no damage to his ships and the loss of only six of his planes to 82 of those of the enemy. Now he was almost ready to unleash against the Americans 102 planes, including 54 torpedo-bombers and 36 dive bombers.

At this point, a crewman on the Japanese carrier Akagi looked up to see three enemy planes hurtling toward him. Within five minutes, American bombs struck three Japanese carriers, exploding the exposed torpedoes and bombs. The carriers would sink a fourth carrier, the Hiryu.

Halsey hospitalized

Out of this battle, one of the most decisive in naval history, there merged a new naval hero, Raymond A. Spruance, then a rear admiral, destined to become one of the most successful naval commanders of the Pacific War. He had assumed command because Vice Adm. William F. Halsey had been hospitalized.

In many respect strikingly different in character and views from his lifelong friend Halsey, Spruance regarded the war with Japan as an intellectual exercise to which emotion should be subordinated. Imperturbable in combat, Spruance played a major role in contriving the circular battle formation that contributed to making the American carrier groups the most powerful fighting fleet in naval history. At relatively small cost to his own forces, he inflicted immense damage to the Japanese.

From the comparatively paltry force he had ben able to throw against the Japanese at Midway, his forces grew so that when he moved to support the invasion of Okinawa, in March 1945, he commanded the largest and the most powerful fleet the world will ever see: 1,500 ships.

The author dubs Spruance the quiet warrior because he shunned publicity. Spruance wrote to his wife about a press interview given by the publicity-seeking Halsey: "I do not think we should call our enemies a lot of names the way Bill does, to be little their resistance and fighting qualities is no way in which to prepare the country for the hard, perhaps long, war that still lies ahead of us. . ."

Spruance himself had great respect for the Japanese and a high regard for their fighting ability. They "fought an excellent war considering what they had to start with."

Foibles and shortcomings

According to the dust jacket, this "is the first definitive study ever published of any major U.S. naval leader of World War II." A career naval officer himself, the author unhesitatingly points out what he considers errors or shortcomings in the tactics and strategy of Spruance.

The author also examines the personal foibles and faults of Spruance, being particular critical of some of the actions of Spruance, after WW2, as Governor of the Philippines. The examination of the antecedents of Spruance, his childhood and mariage, help to bring him to life.

With a greater command of narrative technique than usually found in such volumes, the author renders the various military actions suspensful and interesting.

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $.......................... for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months
$9.00 for 6 Months $14.00 per year
NAME (MR. MRS. MISS)________________
ADDRESS ________________
CITY .... PROV. ____________
POSTAL CODE ________________

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0366
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$9.00 for Six Months
$14.00 for a Year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
368-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

EXPERIENCED baby-sitter wanted, 5 days week, Islington area. Please phone 231-3973 (Toronto).

AUTOMOBILE mechanic wanted, Class "A" certificate, chauffeur's licence, for small Honda Dealer in Oshawa. Good wages, salary and bonus. Room for advancement. Phone 576-7113. (Oshawa, Ont.)

Orphans . . .

(Cont. from Page One)

True there will be problems. But the difficulty will be less with the children than with those who deal with them. Within a brief time the Vietnamese youngsters will be prattling away in Englih. They will make their adjustment to American customs and the American diet which will be proper in their role as adopted Americans. And in time, if we permit them, they will date friends of other pigmentation and some will marry and start a new generation of Americans. Is that bad? It will be bad only if we as a nation refuse to accept the fact that tiny Vietnamese orphans will grow up into adults whose genetic heritage is different from that of the American majority, but who nonetheless will be American in aspirations and outlook.

The probability, as this is being written, that the United States will offer political refuge to substantial numbers of Vietnamese adults will provide an interesting opportunity to reexamine our racial attitudes. The nation provided asylum to numbers of Czech and Hungarian refugees from Communist aggression, and far larger groups of Cubans. We will offer the same hand of welcome to substantial numbers of refugees of a different race and culture? This is likely to be the final test of the sincerity of our friendship for the Vietnamese people, a friendship already demonstrated by the sacrifice of more than 50,000 American lives.

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

YOUR
BLOOD
the greatest
gift of all

Personal Notes Acro

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere appreciation to our friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy and beautiful floral tributes received during our bereavement on the sudden passing away on April 12th, 1975, of husband, father and brother, John, Masumi Takaoka of Calgary, Alberta.

Mrs. Tsuyako Takaoka,
Christine, Keith, Pamela
Mr. & Mrs. Paul T. Takaoka
Mr. & Mrs. Robt. Y. Takaoka
Mr. & Mrs. George Ohori

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy and beautiful floral tributes during the recent loss of our beloved husband and father Shigezo Fukusaka.

We are also grateful for the many kindness of our friends throughout her lengthy illness.

Mrs. Chiyo Fukusaka,
Toronto, Ont.
Mr. & Mrs. Ken Fukusaka,
Mr. & Mrs. George Fukusaka,
Mr. & Mrs. Roy Fukusaka,
Mr. Reggie Fukusaka,
Mrs. Sumiko Yasui
Mr. & Mrs. Noriyoshi Takata,
Mr. & Mrs. George Inata

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2184
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Obitu

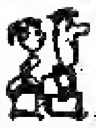
TORO
shida pa
1975 at
tal. Bel
Yoshida,
Isao, Su
(Kushida
Kawagu
grandchi
Funer
Service
Church.

WINN
niguchi
ry 20th,
ged 80
Mr. Rok
Taniguch
She live
of B.C.
ba durin
was a r
Buddhis
husband
sons,
(Ken)
(Harry)
ters, Mr
ye) of
ta (Mit
one sist
Japan,
Funer
Wednesd
the Mar
the Rev.

C

We
cere th
relative
many
hy and
tes du
our m
moto.

Jim
& F
Doug
& F
Nick
& F
Bill
Peter
Tad
& F
Harr
Fami

TIMES SQUARE TRAV
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, B
GROUP DEPARTURE T
DEPARTURES
APRIL 26
MAY 28
JUNE 24
JUNE 28
JUNE 28
JULY 18
AUG. 1
YOBIYOSE KANKODAN FR
JULY
JULY 28 — AUG. 30, AUG.
DISNEYLAND — SAN FRANCISCO
APRIL 8 — APRI
Times Square Travel C
672 No. 3 Rd., — Rich

THE PLACE TO START YO

Personal Notes Across Canada

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere appreciation to our friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy and beautiful floral tributes received during our bereavement on the sudden passing away on April 12th, 1975, of husband, father and brother, John, Masumi Takaoka of Calgary, Alberta.

Mrs. Tsuyako Takaoka,
Christine, Keith, Pamela
Mr. & Mrs. Paul T. Takaoka
Mr. & Mrs. Robt. Y. Takaoka
Mr. & Mrs. George Ohori

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy and beautiful floral tributes during the recent loss of our beloved husband and father Shigezo Fukusaka

We are also grateful for the many kindness of our friends throughout her lengthy illness.

Mrs. Chiyo Fukusaka,
Toronto, Ont.
Mr. & Mrs. Ken Fukusaka,
Mr. & Mrs. George Fukusaka,
Mr. & Mrs. Roy Fukusaka,
Mr. Reggie Fukusaka,
Mrs. Sumiko Yasui
Mr. & Mrs. Noriyoshi Takate,
Mr. & Mrs. George Inata

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Obituaries

YOSHIDA

TORONTO. — Mr. Tozo Yoshida passed away on April 21, 1975 at Scarboro General Hospital. Beloved husband of Natsu Yoshida, dear father of Yutaka, Isao, Susumu, Hamako, Takashi (Kushida), Mariko (Mrs. K. Kawaguchi. Grandfather of 11 grandchildren.

Funeral at Earle Elliott Home. Service at Toronto Buddhist Church. Prospect Crematorium.

* * *

TANIGUCHI

WINNIPEG. — Mrs. Koma Taniguchi passed away on January 20th, 1975 at her residence, aged 80 years. Beloved wife of Mr. Rokusaburo Taniguchi. Mrs. Taniguchi was born in Japan. She lived in the Haney District of B.C. and moved to Manitoba during the relocation. She was a member of the Manitoba Buddhist Church. Besides her husband, she is survived by three sons, Kazumi (Jim), Kenji (Ken) both of Winnipeg, Haruo (Harry) of Ottawa, two daughters, Mrs. T. Nakamura (Kanaye) of Winnipeg, Mrs. H. Fujita (Mitsuye Kay) of Toronto, one sister and three brothers in Japan, 21 Grandchildren.

Funeral services were held Wednesday, January 22nd, at the Manitoba Buddhist Church, the Rev. T. Moriki officiating.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy and beautiful floral tributes during the recent loss of our mother, Mrs. Kiju Fujimoto.

Jim K. Fujimoto
& Family
Doug Fujimoto
& Family
Nick Fujimoto
& Family
Bill Fujimoto
Peter Fujimoto
Tad Fujimoto
& Family
Harry & Shirley Mitoma & Family

Toronto Hiroshima Survivor

As a survivor of the Hiroshima atomic bombing and presently a Canadian citizen employed by the Toronto Board of Education as a social worker, I would like to share with you a dream of mine and ask your co-operation in realizing this dream.

As you are no doubt aware, this year marks the thirtieth anniversary of the atomic bombing of Hiroshima and Nagasaki. It is also time of nuclear proliferation in a world racked by crises, and therefore a time when the danger of nuclear holocaust is increasing. I feel, therefore, that people must be made aware of the horrible realities of nuclear warfare in order that pressure may be brought to bear on our government and others to prevent further nuclear proliferation, reduce international tension and end the nuclear arms race.

In order to achieve the above goal I have two specific projects in mind. One is an exhibition of ninety 20 x 24" photographs of the destruction and suffering of Hiroshima. Both the Peace Museum of Hiroshima and the Comittee of Atomic Bomb Survivors in the United States of America are willing to lend copies of the pictures, and, for financial and time reasons, I have arranged to borrow the pictures from the latter. The second project is to have public showings of the film HIROSHIMA NO KIROKU (The Record of Hiroshima) with English narration. This film was produced by the Chugoku Press for the 25th anniversary and a copy was donated to the CBC. I have seen both the photographs and the film and I feel certain that they will have a profound impact on Canadian viewers.

(Mrs.) Setsuko Thurlow
Don Mills, Ont.

* * *

ED. NOTE: All those interested may write to Mrs. Setsuko Thurlow at The New Canadian.

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

Dates And Doings

12th Annual J.C.C.C. Bazaar May 10

DON MILLS, Ont. — The 12th Annual Bazaar of the Japanese Canadian Cultural Centre will be held at the Centre at 123 Wynford Drive, Don Mills, on Saturday, May 10 from 1 to 7 p.m.

On sale will be sushi, mochi, manju, ohagi, home baking, handiwork, Japanese gift items, White Elephant surprises and many, many more. If the first four items have you guessing, come and find out what they are.

Bring the family and meet your friends at the Centre for a dish of chow mein, tempura and rice or a steaming hot bowl of udon (noodles) with beer and sake for accompaniment. For the kiddies, there'll be a snack bar loaded with hot dogs and pop.

The Centre is located one block north of Eglinton just east of the Don Valley Parkway. TTC riders may take the Flemington NO. 100 bus either from the Eglinton or Donlands subway stations.

— JCCC.

BRING YOUR FAMILY AND MEET YOUR FRIENDS
at the
ANNUAL BAZAAR
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
SATURDAY, MAY 10, 1975 1 — 7 PM
Sushi, Baking, Home Sewing, Sumi-e, Stamps
Shiitake, Gift Items, White Elephant
Japanese Meals and Snack Bar for the Kids

KISARAGI CLUB'S
25th Anniversary Dinner & Dance
AT PRINCE HOTEL
June 14th, 1975 7 p.m. to 1 a.m.
(Bar opens at 6:30 p.m.)
Gus Armitage and his Band
Admission $15.00 per person
For tickets please contact Executives of Kisaragi Club

The only same plane 747 service
Toronto to Tokyo

CP Air will whisk you non-stop from Toronto to Vancouver on our beautiful new Orange 747 Executive Jet. And as you cross Canada, you'll be treated to non-stop service and hospitality too. By some of the most friendly and skilfull people in the sky.

. . . . without changing planes in Vancouver its non-stop 747 service to Tokyo. Our multi-lingual flight attendants will serve you international cousine twice in flight.

With beautiful china and silverware. Then before you know in you're in Tokyo.

CP Air's 747 aircraft operate every day of the week between Toronto and Vancouver. And three times a week (Wednesday, Friday and Sunday) from Vancouver to Tokyo.

Specify CP Air to your travel agent. We'd be honoured to welcome you abroad.

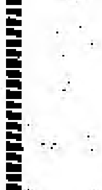
CP Air

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

GROUP DEPARTURE TO JAPAN

DEPARTURES	RETURNS
APRIL 26	JUNE 2.
MAY 28	JUNE 24
JUNE 24	JULY 23
JUNE 28	AUG. 29
JUNE 28	JULY 18
JULY 18	AUG. 1
AUG. 1	AUG. 22

YOBIYOSE KANKODAN FROM JAPAN
JULY 25 — AUG. 28
JULY 28 — AUG. 30, AUG. 4 — AUG. 26
DISNEYLAND — SAN FRANCISCO — SAN DIEGO
APRIL 8 — APRIL 14.
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd., — Richmond, B.C.



THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Steve Oikawa Of JCC Centre Captures 1975 Spring Shitoryu Karate Crown

TORONTO. — Husky Toronto Sansei, Steve Oikawa of the Japanese Canadian Cultural Centre Shitoryu Dojo, captured the Senior division of the Canadian Shitoryu Spring Karate Championship on April 27th at the JCC Centre.

The crowd's favorite, Oikawa — fighting at his usual over-200 lbs weight — overpowered his opponents with hard, charging punches and perfectly-timed foot sweeps. His brother Dave Oikawa, the reigning Shitoryu champ was unable to compete due to a shoulder injury. James Poole, also of the Japanese Cultural Centre Dojo, come second. Midland College's Tom Medlakos came third.

In the Men's Senior Kata (forms) division, Steve McKim of the Shitoryu Hombu Dojo took top honors with two sharp katas Pinan Yondan and Pinan Godan. Placing second was Tony Terzo of the Midland College Dojo. Bruce Parker of the Shitoryu Hombu Dojo came third.

Taking the highest overall points in Women's Kata was Kathy Fujimoto of the J.C.C. Centre Dojo, 2nd. was Frances Malo of Seneca and Karen Sword also of Seneca Shitoryu Dojo.

In the Women's Senior Kata Cynthia Christie of Seneca took first place with Pinan Yondan. Lynn Hyodo of the JCC Centre Dojo came second. Louise Timperely of Seneca came third.

In the Novice Kumite (sparring) Wayne Hamill of Shitoryu Hombu took first over George Meeson of Seneca. Zenon Stechms of Seneca came third.

In the Novice Kata, tiny Ross Dela Cruz of Midland College took top honors. Roland Moreau, also of Midland College, came second. Colin Key of Seneca came third.

The Best Sportsman Trophy was won by Minoru Tanaka of JCC Shitoryu Dojo.

The tournament was enhanced by first-rate Karate and Kobudo demonstrations.

Shitoryu Hombu team gave a dazzling demonstration of self-defence and a team "Bo" (long staff) Kata. Sam Moledzki, 3rd-dan, Canadian Black Belt champion, along with assistant Eric Pick both of the JCC Centre Dojo, gave a thrilling performance of the Nunchaku. Moledzki also performed a sharp Kata with the rarely seen Kamas (sickles) called Kongo-ryu Nichio Gama. Guy Timperely, 2nd-dan, instructor of the Seneca Shitoryu Dojo, performed a sparkling Kata with the "Sai" (trident forks) called Shitahaku No Sai.

The crowd's favorite demonstration was performed by the students of Chris Devine, 2nd-dan, instructor of Midland College Shitoryu. Tiny (about 3 feet) Ross Dela Cruz and Tony Terzo, 1st-dan, gave a comic-demo where the little fellow in a whirlwind of punches and kicks beat Black Belt Terzo to a pulp. In the finale, the "Mighty Mite", along with 3 other equally tiny karatekas, dragged the hapless Terzo off the floor. The crowd loved it.

Before the presentation of trophies by Mr. Frank Musico of Yorkview Ford, sponsors of the tournament, Black Belt degrees of various levels in Karate and others in Kobudo were presented to the following: Mr. Brian Parsons of Shitoryu Hombu; Mr. Dave Waltho of Shitoryu Hombu; Mr. Tony Agnello of Parry Sound Shitoryu Dojo; Mr. Tony Terzo of Midland College; Mr. Jack Charlebois of Midland, Ontario Shitoryu; Mr. James Poole of JCC Centre Dojo; Mr. Tom Medlakos of Midland College; Mr. Bill Graham of Midland, Ontario Shitoryu; Mr. Guy Timperely of Seneca; Mr. Sam Moledzki of JCC Centre Dojo.

Presentation of degrees were made by the President of Shitoryu Itosu-Kai of Canada, and Vice-President of Karate Ontario, Mr. Jack Torlage. He was assisted by Mr. Kei Tsumura, 5th-dan, Mr. Terry Nishikawa, 4th-dan; Mr. Sam Hayashi, 3rd-dan; Mr. Gerry Jeanotte, 3rd-dan; Mr. Bill Pinkerton 2nd-dan, of the Pembroke Shitoryu Dojo. The recipients of these Dan degrees were given high praise by the able M.C. Mr. Dick Salaga an old-time Shitoryu competitor of another era. — KCT.

INSURANCE
Gertrude Urabe
181 Eglinton Ave. East
Suite 201
Toronto, Ont. M4P 1J9
Phone 485-6067
Home 449-9293

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS AT JOY LOY
PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

200 CARS IN STOCK
For Immediate Delivery
VEGA — MONZA — 2x2 — NOVA — CHEVELLE
CHEV — CUTLASS — OLDS 88 & 98
TORANADO & TRUCKS
WE BUY, SELL, & LEASE
West York Chev-Olds
1785 St. Clair Ave., —Toronto, Ont.
Harry Fukushima — 762-8171

WE RE-UPHOLSTER YOUR CHESTERFIELD AND CHAIRS JUST LIKE NEW! ! !
At half the cost of a new suite.
Hundreds of fabrics to match any decor.
Complete re-building and re-padding.
All work guaranteed.
Shop in the comfort and convenience of your own home.
7 — 10 days delivery.
For your free estimate call
TAK HAMAZAKI TEL: 964-6912
7 days a week 9 a.m. — 9 p.m. (Sunday included)
TUDOR — HOUSE (Ontario) Co.
CUSTOM UPHOLSTERY &
FURNITURE RE-FINISHING.
OR COLLECT, AL RIDING (1) 939-2860

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING SHEET METAL WORK
SHINGLING EAVESTROUGHING
ALCAN ALUMINUM STELCO STEEL
SIDING DEALER
421-3374 — TORONTO — 291-1673.
METRO LIC. B-124 NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

KONKO CHURCH OF TORONTO
Spring Grand English Service
THANKSGIVING TO PARENT GOD OF UNIVERSE
SUNDAY, MAY 4th AT 2 P.M.
At Seicho No Iye Church
666 Victoria Park Avenue, Toronto, Ont.
First English Sermon By The Rev. Y. Tsuyuki
And Japanese Sermon By The Rev. T. Kishii
(Both from Chicago, Ill., USA)
Free Dinner Following Entertainment
Warm Welcome To All Nisei & Sansei
KONKO CHURCH OF TORONTO
243 Rhodes Ave., Toronto, Ontario

Authentic Japanese Cuisine
富士

Open 7 days a week
769 Yonge St.
(at Bloor)
Free parking at rear
Reservations 923-7102-3

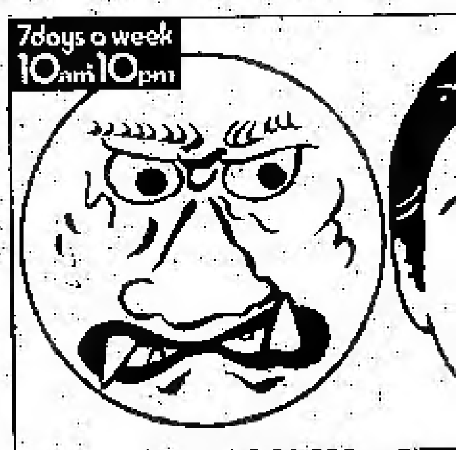
GROUP TOURS TO JAPAN
Make inquiries and information for Group Tours to Japan, with monthly departures for 1975 by contacting our office. Courteous and dependable service, without any obligations. Also, plan your holidays well in advance to avoid any disappointment. Book your Summer, Fall and Winter Vacations to Hawaii, Acapulco, Islands, Florida, Las Vegas etc., NOW.
K. Iwata Travel Service
Vancouver 254-5101 1115 East Hastings St. Vancouver 6, B.C.
Toronto 859-1291 152 SPADINA AVE

FURUYA 460 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.
FURUYA TRADING
STORE 366-5451.
Spring is here. Visit us today to see our new spring shipment.
Spring salmon from BC is coming soon. Seeds for summer garden are in. Stock today with somen, soba & udon noodles for your summer enjoyment.
Watch for our new Furuya Kuji starting May 1st.
March lucky prize winners: S. Mori, Furukawa, J. Tanaka
TRAVEL SERVICE
363-3655
Winter is over, Let's go! Japan? Vancouver? Europe? Hawaii? Florida? Carribeans?
Call us today at Furuya. It pays to deal with officially appointed IATA agent.
Next flight to Japan May 2

す。なお告別式は四月十五日夜、日系合同教会において岩井、眞次両牧師司式により静かに営み終えました。遺骸は翌朝聖ジェームス墓地にて火葬いたしました。故人生前中、ことに発病後今日に至るまでの間に皆様から度々のご訪問を受け、温いお言葉や御芳志をいただき、告別式に際しましては多数御出席下され、御供花、御花料、弔電などを賜

二男 襄二(ジョージ)
妻 恵美
三男 満夫(ローイ)
妻 シンシリア
四男 茂(レデ)
姪 安井澄子
長女 高田千津子
女婿 熊義
二女 稲田八重子
女婿 譲治
孫 一同
親族 一同
友人 河部友喜

Toronto, Ont. M6C 3Y3
次男 仝 榮夫妻
三男 仝 登夫妻
四男 仝 繁
五男 仝 智
六男 仝 忠夫妻
女婿 三苦 ハリー
長女 多栄子
孫、曽孫一同
全甥 下田正利夫妻
下田政一夫妻
沙市 仝 尾崎アイタ夫妻
親戚代表 坂本デックも妻



JAPANESE FOODS & GIFTS
SANKO TRADING
221 SPADINA AVE. TORONTO M5W

新鮮なスプリング・サモン

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

保険一切
火災、盗難、病気、住宅、自動車保険のご相談に応じます。
木下 律
トロント市
電話 一七五九ー二六三三
一七五五ー七三一七

AUTHENTIC JAPANESE D
"MICHI" RESTAURAN
459 CHURCH STREET, PH
328 QUEEN ST. WEST, PH
TORONTO, ONTA

◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三ー九五一九
(クイーン店だけ月曜休み)

天氣晴朗なれど（一一五）

佐藤愛子

コト子が笑いながら、ビニールのホースの長々と巻いたものを持って來た。ビニールのホースの先には大きなジョウゴがついている。

『何ですの、これ？』

雄介は重大發表でもするように、重々しくいった。

『女性用立小便器だ』

『女性用？ 立小便？ まあ女が立小便をします？』

『専ら釣舟の中で女性が用いる』

雄介はいった。

『釣を好むへは年々増えているが、どうも女性の中には釣の名人というのはいない。何故名人が出らんかと言うと、女性は舟の中で立小便が出來ぬという物理的な理由からであることが解った。この原因を取り除けば女性の中からも釣名人を出す事が出來る。このコト子さんの發明は日本釣界に大いに貢献することとあまりあると思うね』

『へーえ』

朝子は露骨に軽蔑的な聲を出した。

『奥さまはどうやら、人間の排セツ方面に多大な關心がおありになるようですわね』

『ところであなた、お加減の方はどんな風ですか？』

朝子は雄介に向って言った。

『見たところとても元氣そうに見えるけど、まだ家に歸るわけには行かないんですか？』

朝子の胸の中は次第に煮えたぎって來ている。雄介の顔色はこの前に比べて見違えるほどよくなっている。髭もきれいに剃って、男性用化粧品でも使っているのか、小ざっぱりといい匂いをさせているところは、家で空中漫歩機に熱中していた頃よりも、どれほどか健康そうに見える。

『うん、ぼくもそろそろ歸らなくちゃと思っているんだがね、篠田先生がもう一つ精密検査をして、といわれるものだからね。二、三日のうちに篠田先生の病院へ行って、それから歸ろうと思っていたんだよ』

それから雄介は話を變えるようにいった。

『どうした？子供らは……』

『どうしたこうしたもありません』

朝子はいった。

『夏子はストに行ったきり歸って來ないし、春生は春生でどこで何をしていることやら、よんでもない時間に歸って來て、いないと思ったらいたり、いると思ったらいなかったり……いったい二人とも誰に似てあんなになってしまったんでしょうね。別におっぽって育てたわけじゃなくて、これでも一生懸命に教育したつもりなのに……』

『仕方ないよ。そういう時代なんだよ。必ずしも親が悪いというわけじゃないさ。我々としては出來るだけのことをして來た。これ以上はもう仕方ないさ。彼らの人生は彼らに作らせるさ』

『それでいいんですか？あの子たちがどんな風になって行ってもかまわないというの？』

『仕方ないじゃないか。かまわなくないと言ったところでどうしようもない。そうじゃないか、オレたちに何が出來るというのだね』

朝子は口をつぐんだ。そうして呼吸を整えた。第一ラウンドから第二ラウンドへ移る小休止である。本當は子供のことなんか、今更雄介に相談する氣はない。ただ試合のすべり出しとしてそれを使ってみただけだ。

朝子は雄介の傍の赤い座布團の上にチョッリと坐つい、オレンジをむいているコト子未亡人を横目で見た。

『では今日は天氣もいいしするから、その篠田先生の病院へ行ってみようじゃありませんか。顔色もいいし、私も來たし、丁度いいじゃない』

朝子は『私も來たし』のところに力を入れた。その言葉の中には『妻の私が』という主張が含まれている。

『そうして先生の診断をよく伺って、ハイヤーを頼んで歸りましょうよ。ねえ？私もそうそう家を開けてここへ來るわけには行かないから、ついでといっては何だけど、今日のうちに何もかも片づけてしまえば好都合なの』

夫 茂三

夫 茂三（八六才、滋賀縣出身）儀、先年脳卒中で倒れましたが幸い発作が軽くて後遺症も少く、余生を平安に感謝の日日を送っておりましたが去る四月十三日午前三時、八十六歳の天壽を全うして安らかに天父の許に召されましたことを生前知己の皆様へ謹んでお知らせいたします。なお告別式は四月十五日夜日系合同教会において岩井、眞次両牧師司式により静粛に營み終えました。遺骸は翌朝聖ジェームス墓地にて火葬いたしました。故人生前中、ことに発病後今日に至るまでの間に皆様から度々のご動問を受け、温いお言葉や御芳志をいただき、告別式に際しましては多數御出席下され、御供花、御花料、弔電などを賜わり誠にありがとうございました。お陰様で葬儀万端滞りなく済ませましたことは皆様よりのご同情と御援助によるものと深く感謝いたしております。略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

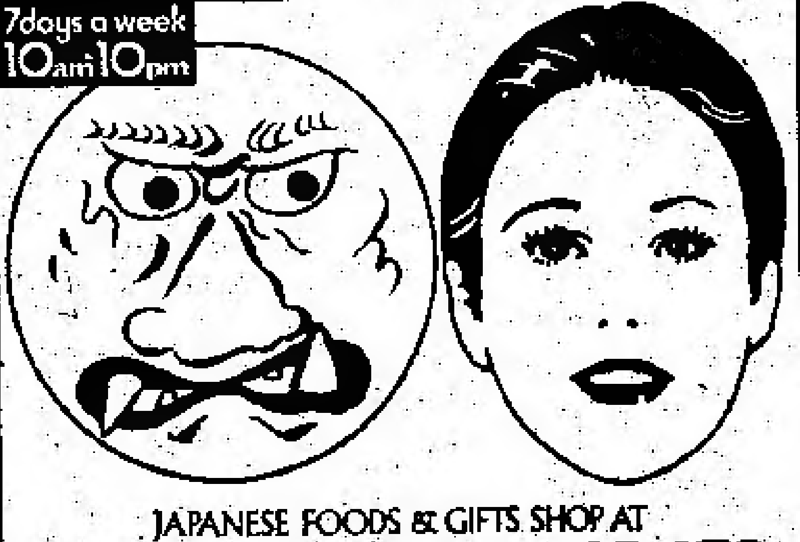
喪主 福坂千代
長男 憲一（ケン）
　妻 邦
二男 襄二（ジョージ）
　妻 恵美
三男 満夫（ローイ）
　妻 シシリア
四男 茂（レヂ）
妹 安井澄子
長女 高田千津子
女婿 　憲義
二女 稲田八重子
女婿 　讓治
孫 一同
親族 一同
友人 河部友寄

母 キシユ

母 キシユ（八十五才、熊本縣出身）儀、病氣入院療養中、四月十二日午後二時セント・マイコル病院にて永眠いたしましたことを生前辱知の皆様にお知らせいたします。追って四月十五日佛教會に於て石浦開教總長導師の下に葬儀を營み、翌日ウエストミンスター・メモリアル・ガーデンス墓地に埋葬いたしました。その節はご多忙中多數の皆様がご會葬下されその上供花、香典、弔辭、弔電を賜わり、ご厚志有難く厚くお禮申し上げます。なお入院中は度々のお見舞を受け、故人生前中のご交誼を合わせて深謝申し上げます。

18 Glenora Ave.,
Toronto, Ont. M6C 3Y3

喪主長男 藤本要夫妻
次男 仝 榮夫夫妻
三男 仝 登夫妻
四男 仝 繁
五男 仝 智
六男 仝 忠夫妻
女婿 三苫 ハリー
長女 　多榮子
孫、曾孫一同
甥 下田正利夫妻
仝 下田政一夫妻
沙市 仝 尾崎アイタ夫妻
親戚代表 坂本デック夫妻



JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT

SANKO TRADING CO. LTD.

221 SPADINA AVE, TORONTO M5W 2E2 TEL: 862-1082

新鮮なスプリング・サモンが來ました

ニューカナディアンをお友達におすすめ下さい。
▼一年十四弗　半年九弗

英語クラス

オ州政府市民局認可
毎月曜及び水曜日
午後七時半—九時半
Scarborough Asian Institute
1355 Warden Ave.
(South of Ellesmere Road)
Tel. [illegible]

紳士服仕立

修繕、新調一切
電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。

野村

3460 Danforth Ave.
Scarboro, Ont.
Telephone [illegible]

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン

PHONE 431-9191

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンシル

425 University Ave.
Suite 615
Toronto 1, Ont.
Phone 363-3002
Home 493-2457

▲一切の法律事務に応じますから御相談下さい。

保險一切

火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます。

木下律

トロント市
電話—七五九—二六三二
—七五五—七三一七

AUTHENTIC JAPANESE DISHES

"MICHI" RESTAURANT

459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST,　PHONE 863-9519

TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち

◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三

◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三—九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

CROWN LIFE

Frank G. Yada
Mickey Yada, B. Comm.
1050 West Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone 682-6511
Res. 325-2528, 685-5886

移轉お知らせ

今回クラウン生命晩市支社はお陰様で事業日々に發展し社屋狭少のため現在のジョージャ街に一ブロックの土地を購入し、二十三階建のビルを建築する事になり、完成まで約二ヶ年半を要しますので西ペンダー街一〇五〇番に移轉致しました。私の三男ミキーが一昨年より入社し後継として働いておりますから今後とも何卒よろしくお引立ての程お願い申し上げます。

矢田源一郎
ミキー

自動車の修繕一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション

共營者 並木、田上

JNT AUTO SERVICE
(At Runnymede)
2259 Bloor St. West
PHONE 766-4292

オエン家屋賣買

トロント市東エグリントン街二六八五番地
電話二六六—四五〇一

日系代理人
黒田光雄

住宅電話 二六一—二五八一

GINZA RESTAURANT

5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4900

銀座レストラン

すきやき、鐵板燒き
その他日本食

營業時間—月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで

電話 二三一—四九〇〇

晩市ス町琴の会活動

各方面から招待續々

十一日には第四回演奏会開く

【晩市】バンクーバー・ステブストン琴の会は、各方面から招待公演の要請がしきりで日本文化の一端の紹介に大きな役割を果している。同会はこのほどクローナ日本語学校主催の親睦会でも公演、その後シーピーエア及びバンフ・ホテルに招かれてバンフで演奏、またビクトリアのエンプレス・ホテルでも演奏していづれも大好評をうけた。

なお同会はレーキ・ルイーズ・ホテルにも招かれているが、会員がそれぞれの仕事があるので都合がつかず辞退した。来る十一月には晩市内クイン・エリザベス・プレイハウスで第四回の演奏会を行う。同会はこれらの文化的活動に對する援助金として今年度一千弗をオタワ政府から受けた。

エリザベス劇場では尺八の山城猛夫、舞踊の辰巳喜美芳、巳辰芳喜代、青羽謙明、フルートのサンドラ・シュメット各師匠が賛助出演する。またはじめて琴の伴奏で生花實演という試みもあり、一般の来場を希望している。

ヨットで北極海横断

吹田の会社員(五〇)が出發

【東京】五月一日、吹田市の五十歳の会社員門信茂さんが小型ヨットで北極海の北西航路單獨横断の大冒険航海をめざし、大阪から出港する。大西洋から太平洋へ通じる北西航路の航海はアムンゼンが約三十トンの機帆船で一九〇三年から四年がかりで初周航して以降も、大型船舶の通過がわづかに記録されているだけの世界で最も危険な航路の一つ。

もちろんヨットで走破した者はいない。酷寒、氷海、流氷、濃霧などの最悪の條件のなかでの航海は、冒険ヨットの最大のものといわれ、犬ゾリによる極點旅行よりもはるかに困難なものとされている。門信さんはカナダ北極圏のビクトリア島のケンブリッジベイに九月中旬到着する。このシーズンで海の開氷期は終るのでヨットを陸揚げ、空路一時帰国し、来年七月に再びここからスタートする。

女王や皇太子の臨席

日本とカナダでも反對あがる

○…国際的催しに各国の重要人物が代表して参加するオープニング式に、皇族が開会のあいさつをされることにカナダでも沖縄でも反對の意見があがっている。

○…今年七月十九日にオープンされる沖縄の海洋博に皇太子殿下が名誉総裁として開会のあいさつをされることに、日本原水爆反對理事会沖縄支部をはじめ共産系団体が強く反對している。オキナワを最も激しい戦地にし、数多くの死者を出したのに對し、天皇はオキナワ人に謝罪されたことがないと主張している。

○…また来年七月行われるモントリオール五輪大会にカナダの元首エリザベス女王が開会あいさつされることに對し、カナダ最大英字紙トロント・スターは先週の同紙の社説で「女王はこの役割を辞退されるべきだ。カナダ人の名代、レジイエー総督にそれをやらすのが妥當だ」と論じ、女王が出る幕ではないとし、とくにケベック州におけるこの国際的催しにはなおさら女王は来るべきではないと述べている。

ピーシー州町で

禁足令實施へ

【ポート・コキットラム】管市々会は十五才以下の在住未成年者には夜十一時以後は禁足令を実施する提案を持ち出し、多数決で六月一日から實行に移すつもりだと市長はいっている。十一時以後市内をうろついている未成年者の両親は罰金に處せられることになる。

○去る二十八日夜、トロント日本総領事有野夫妻は天皇誕生日(二十九日)を慶祝するカクテル・パーティーをプリンス・ホテルの大廣間で催したが、招待客は日白人交えて約六百人への盛況であった。

及川、藤本さん空手で抜群

トロント市日系会館で去る日曜行われた糸統流空手選手権大会(津村六段指導)で男子シニア組手戦で及川ステーブ氏が優勝した。日系会館空手道場の中堅者であるまた女子型競演で藤本キャシー嬢が一等となり、兵頭リシ嬢が二等に入ったが、二人とも会館で訓練をうけている。なお審判は津村クイシー、西村テリー両氏。

すみ繪個展

田淵スーさんの日本すみ絵、個展は五月二〇から二十五日まで。場所は"ザ・スティション"で、オ州ホイットビー町ヘンリーとビクトリア街角。画廊は火—日曜午後二時から五時迄、木曜午後七時から十時まで。

長壽百歳の記事

高橋フカノさんの長寿百歳を祝う会合は四月二十七日午後、すこぶるにぎやかに行われ、多数の来会者すべてが喜び合った最も楽しい集いだった。紙面の都合で詳細は次号に掲載する。

一世から

計五千弗の奨學金

ト市日語校維持会総会で報告

ト市日本語學校維持会の総会と親睦会が去る日曜午後、日光ガーデンで行われ約三十人の出席があった。塚本氏が司会し佐藤会長のあいさつ、上高原総務部長の会務、北村会計の報告をいづれも承認、卒業生の訪日計画について加藤擔當者から順調に進行中と報告された。

なお会食時になって有野総領事夫妻がみえ、指名されて夫妻がそれぞれ立って歌うという珍らしい場面をくりひろげ、有野氏が興味ある談話を行ったのち九時ごろ散会した。上高原氏の報告によると、この程結婚五十年を祝った古川忠三氏夫妻より一千弗の奨學金の寄付をうけ、合計五千弗の奨學金を一世の方々から受けていることは感謝に堪えないと心から謝意を表明した。

◇死亡

ウィニペッグの溝渕夫氏(四六)は四月二十日ビクトリア病院で死去。二十三日マニトバ佛教会で篠城開教使により告別式を行い、二十四日チャポ・ローン墓地に埋葬した。

求人 住み込みで家事手伝いをして下さる方を求めます。子供が好きで明朗な方。永住ビザがなくても可。委細面談。電話三六三—三四〇〇(ト市) PHONE 363-3400

求 クラス・エー証明書所持の自動車メカニックで、シロファーライセンス持ちの方。オシャワ市のホンダ・ディラーが入用。高給で、ボーナス、昇進の途あり。電話五七六—七一一三。

謹 エツ子(三九才)儀 マージョリー

永年にわたる病気養生中は皆様からいつもお慰めを受けて来ましたが、サニブルック病院に入院中のところ四月十二日午前十一時遂に永眠いたしました事を皆様にお知らせ申し上げます。追って十四日トロント佛教会で告別式を営み十五日プロスペクト墓地にて火葬いたしました。この度の不幸に對して皆様から深いご同情を賜わり、お花その他ご厚志を頂き誠に有難く紙上を借りて深謝申し上げます。

499 Dawes Road Toronto, Ont. M4B 2C5

夫 鮎川ロバート
長男 スチュアート
チャザム 父 逢坂勇馬
義兄 霜子ツミ
姉 松枝
トロント 義兄 西崎ジョージ
姉 百合子
兄 逢坂和夫
トロント 義弟 門浜ハリー
妹 シゲ子
トロント 義母 鮎川ナツヱ
義兄 森バレップ
姉 リユ子
オタワ 義兄 鮎川カオル
美智子
トロント 義兄 西山サム
姉 スミ子
ウィニペッグ 義兄 海田レイ
姉 ヒロ子
トロント 義弟 木村バーブ
妹 シズ子
義弟 鮎川ケンジ
ロリン
バンクーバー 義弟 アユ川トール
ダイアン
ヤミ子
友人代表 山田
トロント佛教会 婦人会
親睦会 ダーナー

七五年訪日ツアー

◇出發	期間(週数)
五月十七日	五
六月十九日	三
六月二八日	八
七月六日	四
七月二九日	三
八月四日	四
九月一三日	五
十月一一日	六
十一月二九日	八

□夏休み御家族呼び寄せツアー 七月二五日—八月二八日

□トロントより
ハワイ 四三五弗
ラスベガス 二七九弗
ナオ 二五九弗

□日本語ガイド付き、十五日間米国加州への旅。六月二十九日出發

申込所 晩市 岩田旅行案内社 1115 E. Hastings St. Vancouver Phone 254-5101

トロント岩田旅行案内支社 162 Spadina Ave. Toronto Phone 363-1301

ケン沓掛 Res. 783-4743

スプン一杯の味淋は貴女の料理を活かします

◎タカラ味淋

料理には必ずお使い下さい

ラーメンの王様

◎サッポロラーメン

世界中に廣まる人気です

ダンダス ユニオン店

電話 三六四—七六九二 三六六—三六六三

DUNDAS UNION STORES 173 Dundas Street W., Toronto Phone 364-7692

—訪日観光團—

出發	歸國
五月二十三日	六月十五日
六月二十四日	七月二十三日
六月二十八日	八月二十九日

□日本よりの呼寄せ観光團

出發	歸國
七月二十五日	八月三十日
七月二十八日	八月三十日
八月八日	八月二十六日

タイムス スクエア旅行センター

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD. 673 No. 3 Road Richmond B.C. Telephone (604) [illegible]

五月

最低

引き上

そして

それにふくま

オンタリオ州内で最低賃金法

労務者もふくまれます——はこの

新しい基準レートは一時間二

果物 野菜及びタバコの収穫

が適用されることになります。

職業案内業者により家事のお

たは死体保存員として働く者は最

です。一般産業に見習いとして働

トを受け その後はフルのレート

建設作業に雇われている人た

は最低時給二ドル六五セントの支

ー)はありません 救援車ドライ

ル二〇セントを受けますが もし

給二ドル四〇セントです。一週二

く十八才以下の学生は時給二ドル

雇主によって提供されている

屋代は一〇ドル そして一回の食

は二二ドルと最低賃金を計算する

最低賃金の適用をうける農業

代の最大限として一週三二ドルチ

て一週四〇ドル 設備のない住宅

ります。

質問があったり 詳細を知り

い。

HAMILTON
1 West Ave. South 527-45

KENORA
808 Robertson St. 468-31

KINGSTON
1055 Princess St. 542-28

KITCHENER
824 King St.W. 744-5211

LONDON
560 Wellington St. 438-72

OTTAWA
2197 Riverside Dr. 731-72

五月一日より最低賃金は引き上げられます

そして農業労務者もそれにふくまれることになります

オンタリオ州内で最低賃金法の適用をうけるすべての人々——これから農業労務者もふくまれます——はこの五月一日より増額を受けることになります。

新しい基準レートは一時間二ドル四〇セントになります。

果物 野菜及びタバコの収穫に従事するすべての農業労務者に新しいレートが適用されることになります。

職業案内業者により家事のお手伝いとして雇われている者及び葬儀社々員または死体保存員として働く者は最低時給二ドル四〇セントの支払いをうけるべきです。一般産業に見習いとして働く者は 最初の一カ月間は時給二ドル三〇セントを受け その後はフルのレートの支払いを受けるべきです。

建設作業に雇われている人たち または建設工事地区に警備員として働く者は最低時給二ドル六五セントの支払いを受けるべきです。建設産業には見習者レートはありません。救援車ドライバー 助手及び救急手当者は最低週給一一五ドル二〇セントを受けますが もし週四十八時間以内働く場合は通常レートは時給二ドル四〇セントです。一週二十八時間以内か または学校休暇の期間だけ働く十八才以下の学生は時給二ドルを受けるべきです。

雇主によって提供されている部屋に住み または食事をとる場合 一週の部屋代は一〇ドル そして一回の食事費は一ドル五〇セントまたは一週間の食事費は二二ドルと最低賃金を計算するさいに加えてよろしい。

最低賃金の適用をうける農業労務者の雇主は 最低賃金からルーム代と食事代の最大限として一週三二ドルチヤージできます。または完全設備の住宅費として一週四〇ドル 設備のない住宅の場合は一週三〇ドルとして換算することになります。

質問があつたり 詳細を知りたい者は最寄りの労働省事務所に連絡して下さい。

Ministry of Labour
Ontario

HAMILTON
1 West Ave. South 527-4501
KENORA
808 Robertson St. 468-3128
KINGSTON
1055 Princess St. 542-2853
KITCHENER
824 King St. W. 744-5211
LONDON
560 Wellington St. 438-7291
OTTAWA
2197 Riverside Dr. 731-7200
SAULT STE. MARIE
125 Brock St. 949-3331
SUDBURY
1538 LaSalle Blvd. 566-3071
THUNDER BAY
435 James St. South 345-2101
TORONTO
400 University Ave. 965-5251
WINDSOR
500 Ouellette Ave. 256-8278

オ州原住民の悩み（上）

トロントの南西六五マイル、肥沃な農園地帯の中心であるブラントフォードでこのほど、オンタリオ多様文化諮問理事会がまる一日ひらかれた。遠くサクドベリー、カプスケーシング、スー・セン・マリーからの理事たちも姿をみせ全員が集まった。

ブラントフォードでなぜ我々が会合を持つにいたったかというと、ここには南オンタリオ州インディアンのリザベーション（政府指定保留地）が昔からあって彼等の文化教育活動のセンターであるからである。

シックス・ネイションズ・インディアンと呼ばれる彼等の本部が一七八四年につくられた。オ州で最古のチャペル（教会）が建てられており、一七八五年、ジョージ三世がインディアンの忠誠を認めて建てさせたものという。

理事会は彼等の問題について、いくらかでも解決に寄与したいと心掛けて来ているが、インディアンの一部には「自分たちの問題は自分たちで解決する。他人の干渉は不要だ」という態度をとる者もいる。理事の中には名誉チーフとなっているインディアンのインテリが加わっているが、彼一人では取り組めない複雑な問題が多々ある訳である。

だから彼等のスポークスマンたちから、直接に彼等の現状について説明を聞き質問に答えてもらおうという目的で町外れにある「インディアン文化及び教育センター」で会議がひらかれた。むかしボーデング・スクールだったという三階のレンガ造りの建物を修理改造して、図書室、オフィス、会議室、印刷室などと整備したビルディングである。

広さ十エーカーと思える土地に、インディアン児童の学校があり、そばに博物館が建てられて、ガラス張りケースには、昔から使ってきたものを展示、またはパイオニアの肖像をかかげ彼等の「生い立ちの記」をそこに展示してある。日系人社会にも、せめてこの博物館のハーフサイズでもい、一世パイオニアの写真と功績を永久に記録、展示する場所があってもよいものだと痛感させられた。野原には両手でつくる輪の大きさの皮をむいた木棒を若い青年達が掘り立てていた。聞けば、むかし集団的な行事した部落のモデルをつくり上げているのだという。

ここはインディアンの女流詩人として知名なポーリン・ジョンソンの出生地であり、また電話発明家のグレイハム・ベル氏がここで電話を最初にテストして成功したところで、その記念館があることは大方が承知のことであろう。ところがここからインディアンの指導的人物が多く出ているということは案外知られていない。

彼等の民族的誇りと文化・遺習というものが今のうち大切に保存され記録されないと、あっという間に時代の流れに押し流されて消えてしまう、と悲痛な悩みを若いインディアン青年が熱っぽく話しつづけた。白人社会化されてしまえば、我々の誇り得るものは次第にすくいあげた砂のように手のひらから流れ落ちてしまうのだ、と訴えるのだ。

それは彼等だけの悩みではない。多様文化社会に住む各人種が共通して持つ悩みであるはずだ。それだけではない。彼等には多くの種族があって、たがいに相通じない言葉を持っているということで、語学の勉強という点では他人種にくらべて最も困難だと述べ、子弟には自分たちの先祖が話してきた言葉しか教えてやれないといっていた。

トロント生長の家

練成会と講演会ご案内

（ご指導、本部講師教化部長、仙頭泰先生）

人は本来神の子であり、神の子であるという佛性、神性を開発するための素晴らしい練成会であります。罪も病も本来ないという底抜けに明るい真理の言葉が聞かれます。友人知己をお誘い合つて是非ご来会下さい。

△練成会　五月八日（木）午後六時半ー午後九時十分
九日（金）午前八時ー午後九時四十分
十日（土）午前八時ー午後三時

△一般講演会（日英両語にて）
十日（土）午後七時半ー同　九時半
十一日（日）午後七時　同　九時

△練成会は金、土、二日間の夕食を含め実費十弗。
昼食は折詰ランチで自費。

△場所　666 Victoria Park Ave., Toronto, Ont.
ダンフオースとビクトリア・パーク角

主催　トロント生長の家

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-5005
Second class mail No 0366
毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗（前払） 年十四弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

続々と北共産軍 サイゴンに進入

南ベトナムが無條件降伏して

〔サイゴン〕南ベトナム政府は三十日、北ベトナム共産軍に対し無條件降伏し、三十年間にわたる戦争に終りをつげた。ミン新大統領は米軍〈ヘリ〉による最後の駐在米国人と南ベトナム避難民の退去を完了した二、三時間後、ラジオ放送で降伏を公表した。

この公表二、三時間後に共産軍のジープはベトコン旗をひるがえしながら市中心地区に向って進行した。ジープのフェンダーに乗っていた男たちの一人は、米人記者を手で招き「勝れ、勝れ」と英語で話した。他の共産軍は十数台のタンクに乗り合ってサイゴンの大統領公邸に集まって群衆の歓呼に應えた。共産軍の進行する沿道には数百人の市民がさかんに手をふって彼等を迎えたのに対し、共産軍も笑顔でこれに應じた。降伏放送が行われた直後、共産軍側からはタンク砲や大砲が発射されて、彼等の勝利を祝った。

ミン大統領は五分間放送で「南ベトナムの政策は平和と再調和にある。わが住民の生命を無駄にしないよう、軍人たちは直ちに戦闘を中止し、それぞれの部署に踏み止まれ。また臨時革命政府（共産軍）も直ちに戦闘を止めるよう要求する。我々は革命政府にすべての権限を引き渡すことで流血をさけたい」と訴えた。

米軍引き揚げよ

中共・北鮮の共同コミュニケ

〔北京〕南北朝鮮の平和的統一の重要性を中共は金日成主席の訪中による共同声明で再確認していると西欧外交官筋ではみている。金日成氏が十四日間の訪中を終えて帰国した四時間後、共同コンミュニケが発表された。

外交的言辞である「すべての問題に関して全く同意した」という言葉を使っているが、中共側は朝鮮統一には平和的解決を見出すべきだとしているのに、金主席は「まず米軍の全面撤退を強く要求し、朴大統領は国民的良識ある人物にとって代わるべきだ」との要求を交渉の先決問題としており、それさえのみ込めば平和を保証するとし、さもなければ非武装地帯は北鮮にとって無意味であるとおどかしている。

なお国際情勢について、インドシナをはじめとする第三世界の闘争は現在の国際情勢が非常にすばらしいことを示す証左だとの認識を表明している。

資源問題中心に

京都で太平洋經済委を開く

〔東京時事〕日本、米国、カナダ、豪州、ニュージーランドの五カ国で構成する太平洋経済委員会の第八回総会は五月十四日から八日間、京都市の都ホテルで開かれ、資源問題を中心とする世界経済問題について意見交換する。

同総会には、日本から永野日商会頭を団長に六九人、米国から五一人、カナダ、豪州から各三二人、ニュージーランドから三二人の財界人が参加するほか、昨年新設したパシフィック・リージョナル委員会のメンバーとしてシンガポール、ホンコン、インドネシア、韓国、ペルー、フィリピン、台湾などから三七人が出席する予定。

全体会議では、各国の経済事情や当面の世界経済問題について意見交換するほか、①通商、金融②天然資源開発③人的資源開発④輸送⑤観光⑥環境⑦国際投資の七つの常設委員会を開催して部門ごとに討議する。

社会黨訪中國

〔東京時事〕社会党は第六次訪中代表団（団長、成田委員長）を五月五日から十二日までの一週間中国に派遣することになった。一行は北京滞在中、周恩来首相はじめ中国首脳者と会見、シアヌーク殿下との会談にも期待をかけている。

カナダの認識變えよ 米國出版業者に警告

○…ヒュー・フオクナー国務大臣は今週、ヴァジニア州ホワイト・サルファー・スプリングスで開かれた「米国出版業者協会」に招かれて強い語調の演説を行い、米国出版業者に反省を求めた。

○…フオクナー国務大臣は「米国の有力雑誌はカナダ市場になんらの制約もうけず洪水のように入り込んでいるが、それらの内容はカナダ人にとってほとんど意味のないのが多い」と指摘し、金儲けさえすればよいといわれても致し方のないブックが多い」と非難した。

○…フオクナー大臣は「あなた達出版業者が、カナダでビジネスをつづけたいというのであれば、カナダ人に対する認識を変えねばなるまい」と警告、カナダで金儲けするのであれば、カナダのためになることも当然やってよいことだろうと語った。

フオード大統領 過去は忘れて…

〔ワシントン〕ほとんど一世紀にわたり南ベトナムに一人の米軍人もいないというのはいまがはじめて。フォード大統領はサイゴンから最後の米軍人が引き揚げを終えたというニュースを聞いた上「ベトナム問題はすでに過去のこと。我々米国民は将来に眼を向けてまい進すべきである」と放送した。

きびしい雇用情勢

失業七五万人

〔東京時事〕労働省はこのほど「昭和五〇年度の雇用見通しと職業安定行政の重点施策」（年次雇用計画書）を発表した。これによると雇用情勢は、前半求人、雇用の停滞基調が続くものの後半に入って緩やかな回復を示すと見込んでいる。

しかし完全失業者は（一）景気の急激な回復が望めず（二）雇用失業情勢の回復は、景気の回復よりおくれるのが通例、などの理由により、人員整理、一時帰休など雇用不安が激化した四九年度と同じ七五万人程度になると予想している。

内臓まる見え

〔ロンドン〕英国の科学者は人間の内臓がスナップショットのように鮮明に写し出される機械を開発した。エックス光線による写真は骨はハッキリと出るが、内臓はぼやけてしか見えないが、この新発明によると、すべてがハッキリ写し出されるという。

上下両院 議員年俸上る

七四年の七月にさかのぼって

〔オタワ〕少数の議員が強く反対したが、国会議員の年俸増額三三％が今週一七五票対二五で可決され、増俸は昨年七月八日にさかのぼることになった。

国会議員の年俸は一万八千弗であるが二万四千弗に引き上げられ、税なし手当八千弗のほか一万六百弗にふやされる。したがって合計三万四千六百弗をうけるわけだが、税なしを換算すると課税収入合計は四万四千弗になるわけ。

一方上院議員の年俸も二万四千弗にふやされ、手当金四千弗のが五千三百弗に引き上げられた。上議の年俸は一万八千弗であった。なお首相のペイは議員としてのベースのほかに五万三千弗をうけていたのが六万七千九百弗となり、各大臣は議員のペイのほかに四万三千弗のが五万四千六百弗となる。大臣ペイと同額が反対党主と下院議長に與えられる。

晩市近海の若ひらめ 六〇％ガン病と判る

△晩市近海の海底にすむ若いヒラメ及びカレイの約六〇％はヒフ・キャンサーを持っていることが、ビーシー大学教授でガン研究センターの科学者、ハンズ・スタック博士により今週明らかにされた。

△スタック博士は、これら若いヒラメやカレイなどが晩市近くの海に豊富にいて、ほとんど定着しているので研究にとりかかったが、科学的再検のため、これらがヒフ・キャンサーにやられていることがわかり、同じ種類の魚やカニで遠海にすむのを調べたところ、健康で病気らしいものは全くみつからなかったという。

△スタック博士のガン研究センターやヒラメやカニ研究所にはドイツや日本の科学者もよく訪づれ、スタック博士から研究結果の資料をうけている。国際的情報交換が月一回の割合で進められることになっている。

中共報道官の歸國を要求

〔オタワ〕カナダ外務省筋は語ることを避けているが、カナダ政府はオタワ駐在の中国大使館付報道官の本国歸國を要求したことが今週明らかとなった。中国大使館の報道官駐在はオタワの安全保障に関係があると理由、けられている。というのは彼がスパイ活動をしたというわけである。

オ州天然ガス 今秋値上りか

〔トロント〕オ州エネルギー省デニス・タンブレル大臣は今年十一月ごろ、オ州内天然ガス消費者は約四〇％の値上りになるかも知れないとの見通しに悲観的である。アルバータ仲裁局はオ州方面にガスを供給している会社に對し、ガス料金値上げを認可したことで今秋オ州消費者にもそれがハネ返えってくることは明かである。

オ州議會お流れ

〔トロント〕オンタリオ州議会はじまって最初の、出席者不足で議会がお流れになるという出来事が今週起った。議会出席者最低數二十名の場合は議会は成立しないという規定が議長により発動された。何しろ二十八日の出席者は與野黨合わせて十八名しかなかったのである。

Okinawa's

OKINAWA. — EXP
to be held from July 2
er through January 18
Okinawa, is an interna
rine exposition, the fi
kind ever in the world
The official title of
sition is the "Internati
an Exposition, Okinaw
1975."
Based on the theme
Sea We Would Like to
event is sponsored by

Vol. XXXIX — 35

"Saku
That Men

By LEWIS BU

Sakura, sakura
Yayoi no sora wa,
Miwatasu kagiri
Kasumi ka kumo k
Nioi zo izuru
Izaya, izaya
Mini Yukan

* * *

Sakura, sakura,
Flowering in the
pale April sky
Like a mist of clou
As far as eye can s
Exhaling fragrance,
Oh, let us go to see

I can never fo
pecially at this ti
ar, listening to the
this lovely song play
koto in a house not
from where I was st
miring a blossoming
hill at Kamakura.
The composer is un
it has been handed d
the years as a folk
used as the introduct
for NHK's Radio Jap
as broadcasts, and pro

Kogyo, GM
On Rotary P

TOKYO. — Toyo
of Japan said recently
reed to exchange
on rotary engine de
and auto exhaust em
trols with General M
poration of the U.S.
Under the agreem
eers of Toyo Kogyo a
Motors will visit ea
company and study d
chnologies.
It doesn't cover Ko
ented know-how on
engine developments.
tie-up with the U.S.
is under consideration
Kogyo began mark
ary engine cars with
imported from G.M. H
Ltd, an Australian su
the American car ma